

Chương trình phúc lợi SNAP của Louisiana đang thay đổi!

DCFS đang thay đổi chương trình phúc lợi SNAP để phân phát phúc lợi đồng đều hơn mỗi tháng. Quá trình thay đổi bắt đầu vào tháng 12 năm 2020 và chương trình mới sẽ trở thành chương trình cố định vào **tháng 2 năm 2021**.

THÔNG TIN BẠN CẦN BIẾT

- Bắt đầu từ tháng 12, phúc lợi của bạn có thể được nạp vào thẻ EBT của bạn vào một ngày khác trong tháng.
- Nếu bất kỳ thành viên nào trong gia đình được xếp là người khuyết tật, hoặc nếu chủ hộ từ 60 tuổi trở lên, bạn sẽ tiếp tục nhận trợ cấp vào ngày 1 - 4 hàng tháng.
- Biểu đồ dưới đây theo dõi thời gian các phúc lợi SNAP sẽ được nạp vào thẻ EBT của bạn.
- Người nhận sẽ không quá 40 ngày giữa các đợt cấp phúc lợi.

KHOANH TRÒN CHƯƠNG TRÌNH CỦA BẠN!



Theo ngày của Tháng và Số An sinh Xã hội (SASXH)

NGƯỜI GIÀ/ NGƯỜI KHUYẾT TẬT	
Chương trình cũ	Ngày 1 - 4
Tháng 11	Ngày 1
Tháng 12	Ngày 1 - 4
Tháng 1	Ngày 1 - 4
Tháng 2	Ngày 1 - 4

SASHX kết thúc bằng 0	
Chương trình cũ	Ngày 5
Tháng 11	Ngày 1
Tháng 12	Ngày 5
Tháng 1	Ngày 5
Tháng 2	Ngày 5

SASHX kết thúc bằng 1	
Chương trình cũ	Ngày 6
Tháng 11	Ngày 1
Tháng 12	Ngày 6
Tháng 1	Ngày 7
Tháng 2	Ngày 7

SASHX kết thúc bằng 2	
Chương trình cũ	Ngày 7
Tháng 11	Ngày 1
Tháng 12	Ngày 7
Tháng 1	Ngày 8
Tháng 2	Ngày 9

SASHX kết thúc bằng 3	
Chương trình cũ	Ngày 8
Tháng 11	Ngày 1
Tháng 12	Ngày 8
Tháng 1	Ngày 10
Tháng 2	Ngày 11

SASHX kết thúc bằng 4	
Chương trình cũ	Ngày 9
Tháng 11	Ngày 1
Tháng 12	Ngày 9
Tháng 1	Ngày 11
Tháng 2	Ngày 13

SASHX kết thúc bằng 5	
Chương trình cũ	Ngày 10
Tháng 11	Ngày 1
Tháng 12	Ngày 10
Tháng 1	Ngày 13
Tháng 2	Ngày 15

SASHX kết thúc bằng 6	
Chương trình cũ	Ngày 11
Tháng 11	Ngày 1
Tháng 12	Ngày 10
Tháng 1	Ngày 14
Tháng 2	Ngày 17

SASHX kết thúc bằng 7	
Chương trình cũ	Ngày 12
Tháng 11	Ngày 1
Tháng 12	Ngày 10
Tháng 1	Ngày 16
Tháng 2	Ngày 19

SASHX kết thúc bằng 8	
Chương trình cũ	Ngày 13
Tháng 11	Ngày 1
Tháng 12	Ngày 10
Tháng 1	Ngày 17
Tháng 2	Ngày 21

SASHX kết thúc bằng 9	
Chương trình cũ	Ngày 14
Tháng 11	Ngày 1
Tháng 12	Ngày 10
Tháng 1	Ngày 18
Tháng 2	Ngày 23

Để biết thêm thông tin chi tiết, vui lòng truy cập www.dcfs.la.gov/SNAPschedule

SNAP NON-DISCRIMINATION STATEMENT

Các cơ quan SNAP và FDPIR của tiểu Bang và địa phương và những người nhận quyền lợi phải công bố Tuyên Văn Không Kỳ Thị sau đây:

Theo luật dân quyền của liên bang, các quy định và chính sách dân quyền của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (U.S. Department of Agriculture, hay USDA), USDA, các Cơ Quan, văn phòng, nhân viên, và các viện của ban này tham gia hoặc quản lý các chương trình của USDA, không được kỳ thị dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, phái tính, tín ngưỡng tôn giáo, tình trạng tàn tật, tuổi tác, niềm tin chính trị, trả thù hoặc trả đũa hoạt động dân quyền trước đó trong bất cứ chương trình hay hoạt động nào do USDA thực hiện hay bảo trợ.

Người bị tàn tật cần cách giao tiếp thay thế khác để biết thông tin của chương trình (như chữ nổi Braille, chữ in cỡ lớn, băng ghi âm, ngôn ngữ ký hiệu của Mỹ, ...) nên liên lạc với Cơ Quan (của tiểu bang hoặc địa phương) nơi họ làm đơn xin quyền lợi. Người bị điếc, khó nghe hay bị tàn tật âm ngữ có thể liên lạc với USDA qua Dịch Vụ Tiếp Âm của Liên Bang theo số (800) 877-8339. Ngoài ra, còn có thông tin chương trình ở những ngôn ngữ khác.

Để gửi than phiền về kỳ thị trong chương trình, xin điền thông tin vào Mẫu Than Phiền Kỳ Thị trong Chương Trình của USDA (USDA Program Discrimination Complaint Form), (AD-3027) có trực tuyến tại <https://www.usda.gov/oascr>, và ở bất cứ văn phòng nào của USDA, hoặc gửi thư đến USDA và cho biết trong thư tất cả thông tin yêu cầu trong mẫu đơn. Gọi số (866) 632-9992 để xin một mẫu đơn than phiền. Gửi mẫu đơn đã điền thông tin hoặc thư của quý vị đến USDA qua:

1. Thư tín: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410
2. Điện sao (Fax): (202) 690-7442
3. Điện thư (Email): program.intake@usda.gov.

Cơ sở này là nơi cung cấp cơ hội bình đẳng.